

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle ustanovení § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

Číslo smlouvy kupujícího:

Číslo smlouvy prodávajícího:

Článek I. SMLUVNÍ STRANY

1. Kupující:

VODÁRNA PLZEŇ a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, v oddílu B, vložka 574

adresa:

Malostranská 143/2, Doudlevec, 326 00 Plzeň

IČO:

25205625

DIČ:

CZ25205625

Zastoupený:

██████████ generálním ředitelem

Zástupce pověřený jednáním ve věcech

a) smluvních:

██████████ generální ředitel

b) technických:

██████████

2. Prodávající:

AUTO HORNÁT s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni v oddílu C, vložka 17292

se sídlem:

U Velkého rybníka 2074/121, Bolevec, 323 00 Plzeň

IČO:

26389835

DIČ:

CZ26389835

Zastoupený:

██████████, jednatelkou společnosti

Smluvní strany uzavírají tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“) čímž se prodávající zavazuje, že odevzdá kupujícímu věc, která je předmětem koupě, a převede na něj vlastnické právo k ní a kupující se zavazuje, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu.

Článek II. PŘEDMĚT SMLOUVY A KUPNÍ CENA

1. Předmětem této kupní smlouvy je dodávka vozidla RENAULT TRAFIC L1 COMBI VAN Blue dCi 81kW 110k v technickém provedení a výbavě dle cenové nabídky 995 ze dne 20. 5. 2021, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy, specifikace č. 001 ze dne 13. 5. 2021, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy a sériové výbavy vozidla ze dne 26. 4. 2021, která tvoří přílohu č. 3 této smlouvy.

(dále jen „zboží“ nebo „vozidlo“ nebo „plnění“)

Zboží dle této smlouvy bude dodáno jako nové, plně funkční, bez vad a bez nutnosti dalších dodatečných nákladů ze strany kupujícího.

2. Legislativní požadavek na vozidlo:

Kompletní vozidlo vč. další výbavy musí splňovat příslušná ustanovení zákona č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů.

Technické parametry a výbava kompletního vozidla a další výbavy musí splňovat požadavky dle vyhlášky č. 341/2014Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů.

Kategorie vozidla N1 (zapsáno v TP).

3. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží včetně příslušenství a součásti věci za níže uvedenou kupní cenu:

cena celkem bez DPH

538.826,43 Kč

4. Ke kupní ceně bude připočtena DPH dle platných právních předpisů. Takto stanovená kupní cena je sjednána jako cena nejvýše přípustná a konečná.

Článek III.

SPLATNOST KUPNÍ CENY

1. Právo na zaplacení kupní ceny vzniká prodávajícímu po řádném splnění závazku definovaném v čl. V odst. 1 této smlouvy.
2. Kupní cena je splatná na základě faktury vystavené prodávajícím. Splatnost faktury je 30 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu. Zálohy kupující neposkytuje.
3. Prodávající je povinen na faktuře vyznačit název zakázky a číslo smlouvy, na základě kterých je dodávka realizována. Kupující je oprávněn fakturu prodávajícímu vrátit, jestliže tato nemá náležitosti daňového dokladu či neobsahuje kupující požadované údaje. Námitky proti údajům uvedeným na faktuře může kupující uplatnit do konce lhůty její splatnosti s tím, že ji odešle prodávajícímu s uvedením výhrad. Po tuto dobu není kupující v prodlení s úhradou faktury, nová lhůta splatnosti počíná plynout po doručení opravené faktury.
4. Prodávající se zavazuje, že na jím vydaných daňových dokladech bude uvádět pouze čísla bankovních účtů, která jsou správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup (§ 98 písm. d) zákona č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). V případě, že daňový doklad bude obsahovat jiný než takto zveřejněný účet, bude takovýto daňový doklad považován za neúplný a kupující vyzve prodávajícího k jeho doplnění.

5. V případě, že kdykoli před okamžikem uskutečnění platby ze strany kupujícího na základě této smlouvy bude o prodávajícím správcem daně z přidané hodnoty zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že prodávající je nespolehlivým plátcem (§ 106a zákona č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty), má kupující právo od okamžiku zveřejnění ponížít všechny platby prodávajícímu uskutečňované na základě této smlouvy o příslušnou částku DPH. Smluvní strany si sjednávají, že takto prodávajícímu nevyplacené částky DPH odvede správci daně sám kupující v souladu s ustanovením § 109a zákona č. 235/2004 Sb.
6. Doprava do místa plnění, montáž, instalace, zaškolení obsluhy, likvidace obalů a odpadů, to vše je již zahrnuto v kupní ceně, stejně jako veškeré další náklady prodávajícího spojené s dodáním zboží dle této smlouvy.

Článek IV.
MÍSTO PLNĚNÍ

1. Prodávající zajistí dopravu zboží na místo plnění určené kupujícím, kde kupující zboží převezeme na základě předávacího protokolu.
2. Místem plnění je: VODÁRNA PLZEŇ a.s., Malostranská 143/2, 326 00 Plzeň.

Článek V.
DOBA DODÁNÍ

1. Zboží dle této smlouvy bude kupujícímu dodáno (odevzdáno) nejpozději **do 30. 10. 2021**. Závazek prodávajícího je splněn dodáním předmětu plnění (odevzdáním zboží) dle této smlouvy v místě plnění, jeho předvedením, odzkoušením, zaškolením obsluhy, a převzetím bezvadného plnění kupujícím na základě předávacího protokolu - dodacího listu, ve kterém bude uveden údaj o celkovém stavu ujetých km v den předání. Po protokolárním předání předmětu plnění dle této smlouvy je prodávající povinen vystavit kupujícímu konečný daňový doklad.
2. Při předání kompletu vozidla bude dodána kompletní dokumentace k vozidlu v českém jazyce, se všemi doklady k řádné registraci v ČR vč. zápisu do čistopisu TP nebo potvrzeného typového listu na montáž spojovacího zařízení A50-X dle dodaného typu s kopií pověření montážní dílny od výrobce nebo dovozce příslušného typu spojovacího zařízení. Pověření montážní dílny není povinné, pokud se jedná o spojovací zařízení s národním schválením.

Článek VI.
ZÁRUKA, ODPOVĚDNOST ZA VADY A SERVIS

1. Práva kupujícího z vadného plnění zakládá vada, kterou má věc při přechodu škody na kupujícího, byť se projeví až později. Právo kupujícího založí i později vzniklá vada, kterou prodávající způsobil porušením povinnosti.
2. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží ve smyslu ust. § 2113 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník: prodávající se zavazuje, že věc (zboží) bude po určitou

dobu (záruční doba) způsobilá k použití pro obvyklý účel a že si zachová obvyklé vlastnosti.

3. Záruční doba na vozidlo v délce 2 roky bez omezení kilometrů od protokolárního předání předmětu koupě kupujícímu. Záruka se vztahuje na vozidlo ve stavu, ve kterém opouští výrobní závod. Nevztahuje se na součásti vozu, které byly na vozidlo namontovány nebo umístěny dodatečně (úpravy, příslušenství).
4. Prodávající je povinen zahájit úkony směřující k odstranění řádně reklamované vady ve lhůtě 24 hodin od uplatnění práv z vadného plnění / záruky za jakost v místě provozování, příp. v sídle výrobce, nestanoví-li s ohledem na rozsah vady kupující lhůtu delší.

**Článek VII.
NABYTÍ VLASTNICKÉHO PRÁVA**

1. Kupující nabývá vlastnické právo ke zboží okamžikem předání zboží v místě dodání.

**Článek VIII.
ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY**

1. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy v následujících případech:
 - a) prodávající nedodá zboží do jednoho měsíce od doby dodání, sjednané v čl. V. odst. 1 této smlouvy,
 - b) prodávající nesplní svou povinnost, stanovenou čl. II odst. 2 této smlouvy.
2. Odstoupení od smlouvy bude písemné a bude doručeno prodávajícímu.

**Článek IX.
SMLUVNÍ POKUTY**

1. Při prodlení prodávajícího s dodáním zboží je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši ■■■% z ceny vozidla za každý den prodlení.
2. V případě prodlení se zahájením odstraňování záručních vad, zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši ■■■% z kupní ceny za každou vadu a za každý den prodlení.
3. Při prodlení kupujícího s platbou kupní ceny je kupující povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,1% z nezaplacené částky kupní ceny za každý den prodlení.
4. Smluvní strany se výslovně zavazují k plnění dohodnutých smluvních pokut a sankcí v této smlouvě uvedených. Tyto smluvní strany hradí nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně (smluvní strany výslovně vylučují aplikaci ustanovení § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník).

**Článek X.
OSTATNÍ USTANOVENÍ**

Smluvní strany se dohodly na následujících ustanoveních:

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
2. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemným oboustranně potvrzeným ujednáním výslovně nazvaným *Dodatek ke smlouvě*. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu smlouvy nepovažují.
3. Pokud se případný spor z této smlouvy nepodaří vyřešit smírně, všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní přitom budou rozhodovány soudy. Smluvní strany se dohodly, že místně příslušným soudem k projednání a rozhodnutí sporů a jiných právních věcí vyplývajících z právního vztahu založeného touto smlouvou, jakož i ze vztahů s tímto vztahem souvisejících, je v případě, že k projednání věci je věcně příslušný krajský soud, Krajský soud v Plzni a v případě, že k projednání věci je věcně příslušný okresní soud, Okresní soud Plzeň - město.
4. Smluvní strany se dohodly na vystavování smluvní agendy (smluv a dodatků) ve třech (3) vyhotoveních, z nichž dva (2) náleží kupujícímu a jedno (1) obdrží prodávající.
5. Obě smluvní strany prohlašují, že došlo k dohodě o celém rozsahu této smlouvy. Prohlašují shodně, že smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek pro kteroukoliv z nich.
6. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru kupující.

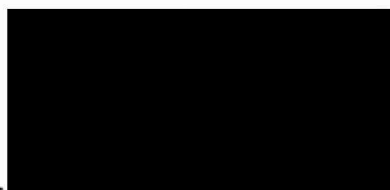
Přílohy:

Příloha č. 1 – cenová nabídka číslo 995 ze dne 20. 5. 2021

Příloha č. 2 – specifikace č. 001 ze dne 13. 5. 2021

Příloha č. 3 – sériová výbava vozidla ze dne 26. 4. 2021


V Plzni dne 10-06-2021



VODÁRNA PLZEŇ a.s.

generální ředitel

V Plzni dne 10.6.2021



AUTO HORNÁT s.r.o.

jednatelka společnosti

NEZÁVAZNÁ NABÍDKA - ČÍSLO : 995

**RENAULT**

Passion for life

Tato nabídka ze dne 20.05.2021 je platná do 20.06.2021

ZÁJEMCE	PRODAVAJÍCÍ
VODÁRNA PLZEŇ a.s.	AUTO HORNÁT s.r.o.
Malostranská 143/2 317 68 Plzeň IČ: 25205625 DIČ: CZ25205625 Telefon: [REDACTED] Mobil: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]	[REDACTED] U Velkého rybníka 121 323 00 Plzeň, Bolevec IČ: 26389835 DIČ: CZ26389835 KS v Plzni, oddíl C, vložka 17292 Telefon: [REDACTED] Fax: [REDACTED] Mobil: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]

Model: **TRAFIC**
Verze: **L1 COMBI VAN Blue dCi 110**
Barva: **Bílá Glacier**

Interiér:

Základní cena

Vybavení na přání:

Multimediální systém Easy Link s 8" displejem, nav
Paket Viditelnost (Mlhové světlomety, dešťový a sv
Přední, zadní a boční parkovací senzory, parkovací
Elektricky ovládaná vnější zpetná zrcátka elektric

1
1
1
1

Vybavení celkem

Příslušenství a doplňky:

Tažné zařízení
Gumové koberce
Střešní příčnický 2ks

1
1
1

Příslušenství celkem

Servisní smlouva

Celkem s DPH

Odkoupení ojetého vozidla:**Financování:**

Cena s DPH*:	651 980.00 Kč
Cena bez DPH*:	538 826.43 Kč
Záloha:	0.00 Kč
Celkem k platbě*:	651 980.00 Kč

Předpokládaný termín dodání:**20.10.2021**

* Předpokládaná cena v případě uzavření kupní smlouvy

Poznámky: Termín dodání 16 týdnů od objednání.**PRÁVNÍ UJEDNÁNÍ:**

Tato obchodní nabídka má informativní charakter a není závaznou nabídkou k uzavření kupní smlouvy. Jejím účelem je zájemci sdělit základní informace pro rozhodnutí o koupi nového vozidla. Jejím přijetím tedy nedochází k uzavření kupní smlouvy. Zájemce může zakoupit nové vozidlo na základě písemné kupní smlouvy s prodejcem, ve které bude uvedena finální cena a specifikace vozidla.

Smluvní záruka Renault se vztahuje na všechny vady materiálu, montáže nebo výroby, a to

- u vozidel TWINGO, CLIO, CAPTUR, MEGANE, FLUENCE, SCENIC, KADJAR a osobní verze KANGOO po dobu nejdéle 60 měsíců od data předání vozidla vyznačeného na Záručním listě s tím, že po dobu prvních 24 měsíců se uplatní bez omezení počtu ujetých km a poté do najetí 100.000 km,
- u vozidel TRAFIC, MASTER a užitková verze KANGOO po dobu 24 měsíců od data předání vozidla vyznačeného na Záručním listě se uplatní bez omezení počtu ujetých km,

NEZÁVAZNÁ NABÍDKA - ČÍSLO : 995**RENAULT**
Passion for life

ZÁJEMCE	PRODAVAJÍCÍ
VODÁRNA PLZEŇ a.s. Malostranská 143/2 317 68 Plzeň IČ: 25205625 DIČ: CZ25205625 Telefon: [redacted] Mobil: [redacted] E-mail: [redacted]	AUTO HORNÁT s.r.o. [redacted] U Velkého rybníka 121 323 00 Plzeň, Bolevec IČ: 26389835 DIČ: CZ26389835 <small>KS v Plzni, oddíl C, vložka 17292</small> Telefon: [redacted] Fax: [redacted] Mobil: [redacted] E-mail: [redacted]

strana: 2/2

Odkoupení ojetého vozidla:

Financování: Délka leasingu v měsících:
Akontace [%]: Měsíční splátky:

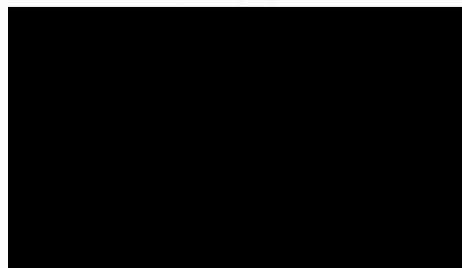
Cena s DPH*:	651 980.00 Kč
Cena bez DPH*:	538 826.43
Záloha:	0.00Kč
Celkem k platbě*:	651 980.00Kč

Předpokládaný termín dodání: **20.10.2021**

* Předpokládaná cena v případě uzavření kupní smlouvy

Poznámky: Termín dodání 16 týdnů od objednání.**PRÁVNÍ UJEDNÁNÍ:**

- u vozidel u vozidel ALASKAN po dobu nejdéle 36 měsíců od data předání vozidla vyznačeného na Záručním listě s tím, že po dobu prvních 24 měsíců se uplatní bez omezení počtu ujetých km a poté do najetí 100.000 km,
- u vozidel TALISMAN, ESPACE a KOLEOS po dobu nejdéle 60 měsíců od data předání vozidla vyznačeného na Záručním listě s tím, že po dobu prvních 24 měsíců se uplatní bez omezení počtu ujetých km a poté do najetí 150.000 km.

Přečtěte si více o ochraně vašich osobních údajů na <https://www.renault.cz/ochrana-osobnich-udaju>

Volant nastavitelný výškově.

Mechanicky výškově nastavitelné sedadlo řidiče.

Vnější zpětná zrcátka elektricky ovládaná (nastavitelná) a vyhřívána se sledováním mrtvého úhlu.

Elektrická zásuvka 12V vpředu.

Zadní parkovací kamera.

Další výbava vozidla

Tažné zařízení A50 – X s pevnou koulí včetně montáže a elektroinstalace vč. redukce pro zapojení elektroinstalace přívěsu (automobil s 13-pól. zásuvkou; přívěs se 7-pól. vidlicí).

Střešní příčnický 2 ks.

Ostatní

Návod k údržbě a obsluze vozidla v českém jazyce

Záruční list a program údržby vozidla

Zápis tažného zařízení do TP čistopisu nebo dodání typového listu

TP čistopis dle platných norem v ČR

Kompletní povinná výbava dle platných norem v ČR + sada žárovek podle typu vozidla

Přední gumové koberce podlahy v kabině vozidla

V Plzni dne 13. 5. 2021

Za společnost Vodárna Plzeň a.s. zpracoval: Ondřej Steiner.....

Potvrzujeme, že nabídka č.: 995 ze dne 20.5.2021 v celém rozsahu věcně odpovídá výše uvedené specifikaci poptávky ze dne 13. 5. 2021 nazvané Specifikace č. 001 – nové nákladní vozidlo Renault Trafic Combí Van.

V Plzni dne 20.5.2021

Za společnost Auto Hornát s.r.o. potvrdil:

NOVÝ RENAULT TRAFIC COMBI VAN



Renault TRAFIC
COMBI VAN
Blue dCi 110 LI COOL

již od [redacted]
vč. DPH*



Výkupní bonus až
[redacted]

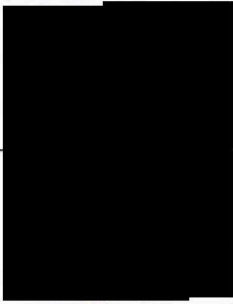


Financování
[redacted]

Značkové financování
Renault Finance
s přeplatkem pouhých
[redacted]

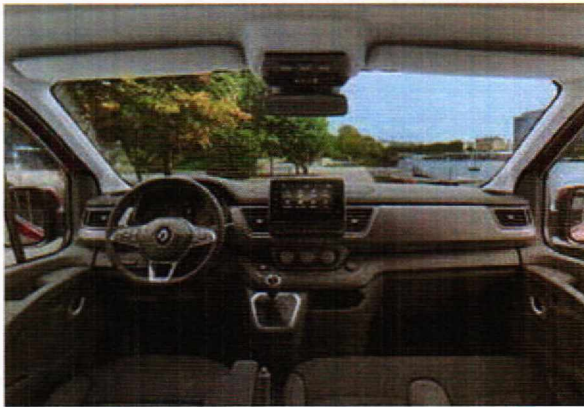


Na nákup
příslušenství²⁾

Výbava		COMBI VAN COOL
L1	Blue dCi 110	
	Blue dCi 150	
	Blue dCi 150 EDC	
	Blue dCi 170 EDC	
L2	Blue dCi 110	
	Blue dCi 150	
	Blue dCi 150 EDC	
	Blue dCi 170 EDC	

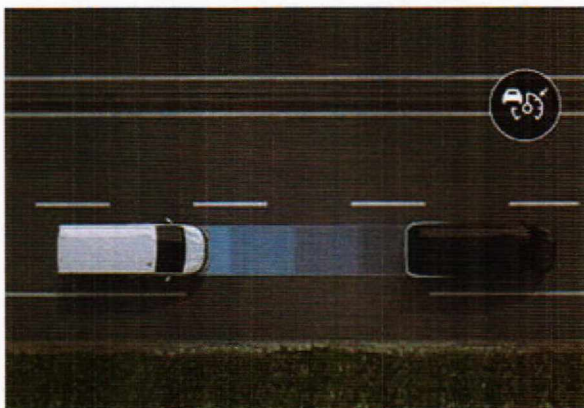
COMBI VAN COOL

- ABS s elektronickým rozdělovačem brzdě síly a asistenčním systémem brzd, systém nouzového brzdění
- Elektronický stabilizační systém ESC vč. asistenta rozjezdu do kopce a systému kontroly trakce Extended Grip
- Tempomat s omezovačem rychlosti
- Třibodové bezpečnostní pásy s výškovou regulací a předpínači
- Sklopný klíč se 3 tlačítky (zamykání/odemykání/odemykání dveří nebo víka zavazadlového prostoru, k vozu dva klíče - sklopný a náhradní nesklopný)
- Tónovaná skla
- Nemetallický lak Bílá glacier
- Bez sedadel ve třetí řadě
- Zaplechované boky vzadu
- Homologace NI
- Imobilizér
- Přední nárazník částečně lakovaný, chromovaná mřížka chladiče, lakovaný kryt kolejnice posuvných dveří, vnější zpětná zrcátka nelakovaná, nelakované klíky dveří, částečně lakovaný zadní nárazník, zadní sloupky lakované
- Volant potažený umělou kůží
- Kryt zavazadlového prostoru
- LED vnitřní osvětlení
- Vnitřní klíky, obvod výdechů klimatizace a okolí reproduktorů chromované
- Krytá příhrádka na palubní desce
- Výškově nastavitelné sedadlo řidiče s loketní opěrkou
- Dvoumístné sedadlo spolujezdce s úložným prostorem pod sedákem
- Vyhřívání zadní sklo a zadní stěrač
- 4,2" barevný displej přístrojové desky
- Manuální klimatizace vpředu
- Přední elektrická okna s impulsním ovládním okna řidiče
- 16" ocelové disky kol s celoplošnými okrasnými kryty
- Titanové černá palubní deska
- Látkové čalounění Kompo
- Držáky na nápoje v rozích palubní desky
- Gumová podlaha v nákladovém prostoru
- Uzavíratelná schránka před sedadlem spolujezdce, klimatizovaná
- Krytá příhrádka na palubní desce
- 12V zásuvka na palubní desce
- Třímístná lavice ve druhé řadě s částečně sklopným krajním opěradlem pro snadný přístup do třetí řady
- Full LED světlomety s denním svícením se světelným podpisem ve tvaru C
- Elektricky ovládaná vnější zpětná zrcátka sklopná
- Vnitřní zpětné zrcátko
- Světelný senzor
- Systém sledování tlaku v pneumatikách
- Plnohodnotná rezerva
- Výškově a podélně nastavitelný volant
- Rádio DAB MP3 Bluetooth USB Jack 4x15W IDIN, USB port
- Ovládní rádia pod volantem
- Právě posuvné dveře s pevným oknem
- Levý boční panel s pevným oknem
- Zadní dveře otevíratelné do 180° prosklené



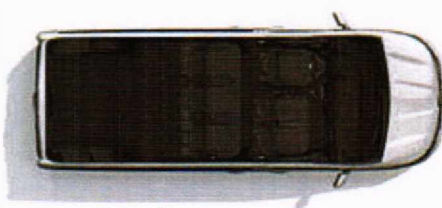
Technologie a design

Interiéru dominuje zcela nová elegantní palubní deska. Využijte naplno možnosti multimediálního systému Easy Link s 8" displejem umožňujícím zrcadlení smartphone. Mezi četnými prvky výbavy lze nalézt například bezdrátové dobíjení telefonu.



Cestování v klidu a bezpečí

Užijte si jízdu bez starostí, nový TRAFIC COMBI VAN se stará o vaše bezpečí. Vůz je možné vybavit řadou jízdních asistentů a bezpečnostních systémů. Adaptivní tempomat pomáhá udržovat bezpečnou vzdálenost od vozidel před vámi, nové parkovací senzory pokrývající kompletní okolí vozidla pak umožňují bezpečné a pohodové zakončení každé jízdy.



Nový TRAFIC COMBI VAN: Až 4,1m³ prostor pro náklad

Nový TRAFIC COMBI VAN je ideálním společníkem do práce i na dovolenou. Praktický a objemný zavazadelník vyhoví transportním potřebám sportovců i řemeslníků, aniž by vynucoval kompromisy v oblasti pohodlí pasažérů. K dispozici je také plně sklopná lavice v druhé řadě sedadel umožňující transport nadrozměrných předmětů.

PAKETY	
Paket Navigace (Multimediální systém Easy Link s 8" displejem, navigací a funkcí zrcadlení smartphone s online připojením, bezdrátové dobíjení smartphone)	PCV68
Paket Design (Disky kol z lehkých slitin 17", zatmavená zadní boční okna a zadní sklo, přední nárazník zcela lakovaný, vnější zrcátka lakovaná; nutno s Paketem Viditelnost)	PCV70
Paket Design 2 (Disky kol z lehkých slitin 17", přední nárazník zcela lakovaný, boční ochranné lišty lakované, zadní nárazník zcela lakovaný; nutno s Paketem Viditelnost)	PCV74
Paket Viditelnost (Mlhové světlomety, dešťový a světelný senzor)	PCV90
Paket Bezpečné cesty (Systém varování před opuštěním jízdního pruhu, systém sledování mrtvého úhlu, rozpoznávání dopravních značek s upozorněním na překročení povolené rychlosti, AEBS, automatické přepínání dálkových světel; nutno s předními, zadními a bočními parkovacími senzory, Elektricky sklopnými zrcátky, navigací a zadní parkovací kamerou)	PCV88
Paket Bezpečné cesty 2 (Adaptivní tempomat, systém varování před opuštěním jízdního pruhu, systém sledování mrtvého úhlu, rozpoznávání dopravních značek s upozorněním na překročení povolené rychlosti, AEBS, automatické přepínání dálkových světel; nutno s předními, zadními a bočními parkovacími senzory, elektricky sklopnými zrcátky, navigací a zadní parkovací kamerou a handsfree kartou)	PCV94
AKTIVNÍ A PASIVNÍ BEZPEČNOST	
ABS s elektronickým rozdělovačem brzdné síly a asistenčním systémem brzd, systém nouzového brzdění	ABS
Elektronický stabilizační systém ESC vč. asistenta rozjezdu do kopce a systému kontroly trakce Extended Grip	ASRESP
Tempomat s omezovačem rychlosti	RV
Adaptivní tempomat (Pouze s aut. převodovkou. Nutno s Handsfree kartou a AEBS)	RVDIST
Airbagy řidiče a spolujezdce	AIRBA2
Boční a hlavové airbagy řidiče a spolujezdce	ABLAVI
Tříbodové bezpečnostní pásy s výškovou regulací a předpínači	CEAVRH
Systém sledování únavy řidiče (Nutno s parkovacími senzory)	DAALT
Rozpoznávání dopravních značek	AVTSRI
Rozpoznávání dopravních značek s upozorněním na překročení povolené rychlosti (Nutno s navigací)	AVOSPI
Systém sledování mrtvého úhlu (Nutno s předními, zadními a bočními parkovacími senzory a elektricky sklopnými vnějšími zpětnými zrcátky)	DANGMO
Systém varování před opuštěním jízdního pruhu	DLIGMI
Active emergency braking system	AEB04
E-Call - systém pro přivolání pomoci v případě nehody (k dispozici později, nutno s multimediálním systémem Easy Link)	RCALL
Centrální zamykání s deaktivací vnitřních klik při zamčení (Superlocking)	SUPCPE
Sklopný klíč se 3 tlačítky (zamykání/odemykání/odemykání dveří nebo víka zavazadlového prostoru, k vozu dva klíče - sklopný a náhradní nesklopný)	SOP02C
Hands-free karta	SOP03C
Náhradní klíč	CLESUP
Alarm (k dispozici později)	ALARDI
Imobilizér	ANTIDI
Příprava pro alarm	PREALA
VNĚJŠÍ VZHLED	
16" ocelové disky kol s celoplošnými okrasnými kryty	
Disky kol z lehkých slitin 17" stříbrné	PCV98
Nemetalický lak Bílá glacier	
Nemetalický lak (Kromě bílé Glacier)	
Metalický lak nebo barva karoserie mimo standardní nabídku	
Přední nárazník částečně lakovaný, chromovaná mřížka chladiče, lakovaný kryt kolejniče posuvných dveří, vnější zpětná zrcátka nelakovaná, nelakované kliky dveří, částečně lakovaný zadní nárazník, zadní sloupky lakované	ACCTC4
Přední nárazník zcela lakovaný, vnější zrcátka lakovaná (Nutno s mlhovými světly)	ACCTC5
Boční ochranné lišty lakované, přední a zadní nárazník zcela lakovaný (Nutno s mlhovými světly, nelze s barvou Šedá Urban)	ACCTC9
Tónovaná skla	VT
Zatmavená zadní boční okna a zadní sklo	VSTLAR

INTERIÉR	
Titanově černá palubní deska	HARM06
Látkové čalounění Kompo	DRAP11
Látkové čalounění Java	DRAP03
Volant potažený umělou kůží	VLMOU1
Kožený volant	VLCUIR
Držáky na nápoje v rozích palubní desky	-
Gumová podlaha v nákladovém prostoru	TACHCA
LED vnitřní osvětlení	ECLHB2
Vnitřní kliky, obvod výdechů klimatizace a okolí reproduktorů chromované	PRLUX
Zavíratelná schránka před sedadlem spolujezdce, klimatizovaná	-
Zásuvka Easy Life před sedadlem spolujezdce, klimatizovaná	BTAGA3
Krytá přihrádka na palubní desce	RGPDBI
12V zásuvka na palubní desce	-
SEDADLA	
Výškově nastavitelné sedadlo řidiče s loketní opěrkou	CORMA1
Výškově nastavitelné sedadlo řidiče „Komfort“ s loketní a bederní opěrkou	CORHAC
Dvoumístné sedadlo spolujezdce s úložným prostorem pod sedákem	BQFIXR
Samostatné výškově nastavitelné sedadlo spolujezdce „Komfort“ s loketní a bederní opěrkou (Nutno se sedadlem řidiče „Komfort“)	PARHAC
Třímístná lavice ve druhé řadě s částečně sklopným krajním opěradlem pro snadný přístup do třetí řady	3P2RAN
Bez sedadel ve třetí řadě	DP3RAN
3místná lavice ve druhé řadě vyjímatelná se sklopným opěradlem a zcela sklopná dopředu	BARRAB
Vyhřívání sedadlo řidiče a spolujezdce (Nutno s bočními airbagy)	SGACHA
VIDITELNOST	
Full LED světlomety s denním svícením se světelným podpisem ve tvaru C	LEDH2
Mlhové světlomety (Nutno s dešťovým a světelným senzorem)	PROJAB
Automatické přepínání dálkových světel	PRAHL
Elektricky ovládaná vnější zpětná zrcátka sklopná	RET02
Elektricky ovládaná vnější zpětná zrcátka elektricky sklopná	RET04
Vnitřní zpětné zrcátko	RVIMA
Světelný senzor	ALAEVM
Dešťový a světelný senzor (Nutno s mlhovými světlomety)	ALEVA
Vyhřívání zadní sklo a zadní stěrač	ELA LAC
ŘÍZENÍ	
Zadní parkovací senzory	ITPK1
Přední, zadní a boční parkovací senzory (S multimediálním systémem Easy Link vyžaduje zadní parkovací kameru)	ITPI5
Zadní parkovací kamera (Nutno s parkovacími senzory a multimediálním systémem Easy Link)	RRCAM
Přední, zadní a boční parkovací senzory, parkovací kamera	PCV92
Omezovač rychlosti 90 km/h	LVIT01
Omezovač rychlosti 100 km/h	LVIT02
Omezovač rychlosti 110 km/h	LVIT03
Omezovač rychlosti 120 km/h	LVIT04
Omezovač rychlosti 130 km/h	LVIT05
Zesílená baterie	BATREF
4,2" barevný displej přístrojové desky	MET03
Systém sledování tlaku v pneumatikách	DPRPN
Celoroční pneumatiky (Nelze na 17" disky kol z lehkých slitin)	PNEUTT
Plnohodnotná rezerva	RSNORT
Uzamykatelný držák rezervního kola (Nelze se sadou na opravu pneumatik)	PNRSI
Sada na opravu pneumatik	KTGREP

VOLITELNÁ VÝBAVA

COMBI VAN COOL

KOMFORT	
Manuální klimatizace vpředu	CA01
Manuální klimatizace vpředu a vzadu s odděleným ovládním a posíleným topením pro přední část vozu	CA04
Vytápění pro zadní část vozu s odděleným ovládním (výdechy pro druhou řadu)	CHAUAD
Přední elektrická okna s impulsním ovládním okna řidiče	LVAVIP
Výškově a podélně nastavitelný volant	
Kuřácký paket	AVCACF
MULTIMEDIA	
Příprava na rádio	SRA06
Rádio DAB MP3 Bluetooth USB Jack 4x15W IDIN, USB port	RA44A
Multimediální systém Easy Link s 8" displejem a funkcí zrcadlení smartphone, USB port na čelní straně multimediálního systému, dva dobíjecí USB porty v přihrádce na palubní desce	RA412 AIVCT
Multimediální systém Easy Link s 8" displejem, navigací a funkcí zrcadlení smartphone, USB port na čelní straně multimediálního systému, dva dobíjecí USB porty v přihrádce na palubní desce	NA41A AIVCT
Ovládním rádia pod volantem	-
EXTERIÉR	
Pravé posuvné dveře s pevným oknem	PLDCVF
Pravé posuvné dveře s posuvným oknem	PLDCVO
Levý boční panel s pevným oknem	PNLGVF
Levý boční panel s posuvným oknem	PNLGVO
Levé posuvné dveře s pevným oknem	PLGCVF
Levé posuvné dveře s posuvným oknem	PLGCVO
Prosklené boky vzadu	CSVITF
Zaplechované boky vzadu	CSTOLE
Zadní dveře otevíratelné do 180° prosklené	PARV18
Zadní výklopné dveře	HAYVIT
Tažné zařízení (k dispozici později)	ATREM
Střešní nosič s manipulační plošinou	GALER2
Střešní nosič	GALERI
Žebřík na zadních dveřích (Nelze se zadními výklopnými dveřmi, nutno se střešním nosičem)	ECHLPT
Střešní nosič s manipulační plošinou a žebříkem na zadních dveřích	PCV80

• v sérii

Okno vpravo / vlevo musí být shodného typu

TECHNICKÉ ÚDAJE – COMBI VAN

MOTORIZACE	Blue dCi 110	Blue dCi 150	Blue dCi 150 EDC	Blue dCi 170 EDC
Objem (cm ³) / počet válců / ventilů	1997 / 4 / 16			
Maximální výkon kW (k) při ot./min.	81 (110) při 3 500	110 (150) při 3 500	110 (150) při 3 500	125 (170) při 3 500
Maximální točivý moment Nm při ot./min.	300 při 1 500	350 při 1 500	350 při 1 500	380 při 1 500
Typ vstříkování	Common rail s turbem s variabilní geometrií			
Palivo / objem palivové nádrže (l)	Nafta / 80			
Objem nádrže AdBlue* (l)	24,7			
Emisní norma	Euro 6			
Převodovka/počet stupňů	Manuální / 6	Manuální / 6	Automatická EDC / 6	
Stop & Start a rekuperace energie brzděním	Sériová výbava			
Filtr pevných částic	ano			
Servisní interval ¹⁾	Až 30 000 km / 2 roky			
VÝKONY				
Maximální rychlost (km/h)	160	178	178	185
Zrychlení 0–100 km/h	16,1	12,5	11,8	8,6
SPOTŘEBA PALIVA A EMISE CO₂²⁾				
Homologací protokol	WLTP			
Kombinovaná spotřeba paliva (l/100 km)	7,0–7,4	6,9–7,4	7,2–7,8	7,2–7,8
Emise CO ₂ (g/km)	184,9–195,8	181,9–194,9	188,4–203,7	188,6–203,7
ŘÍZENÍ				
Průměr otáčení stopový/obrysový	12,4–12,8 / 13,8–14,3			
BRZDY				
ABS s elektronickým rozdělovačem brzdě síly, systémem nouzového brzdění a elektronický systém stabilizace ESC	Sériová výbava			
Přední kotoučové ventilované Ø (mm) / tloušťka (mm)	296 / 28			
- Zadní bubnové brzdy Ø	280 / 12			
ROZMĚR PNEUMATIK				
Sériové pneumatiky	215/65 R16			
Příplatkové pneumatiky	215/60 R17			
HOMOLOGACE				
Kategorie	N1			

1) V závislosti na jízdním stylu

2) Uvedené spotřeby paliva a emise CO₂ jsou změřeny metodikou stanovenou dle platných právních předpisů vyžadovaných pro homologaci vozidla a slouží k porovnání vozidel v daných parametrech za stejných podmínek. Běžná spotřeba se může od těchto údajů lišit v závislosti na charakteru jízdy, zatížení vozidla, povětrnostních podmínkách a profilu trasy. Mimo přestaveb.

SMLUVNÍ ZÁRUKY A SERVISNÍ SMLOUVY

	Blue dCi 110	Blue dCi 150	Blue dCi 150 EDC	Blue dCi 170 EDC
GARANANCE PLUS (Odstranění mechanických, elektrických a elektronických závad a poskytnutí asistenčních služeb RENAULT ASSISTANCE)				
3 roky / 100 000 km				
4 roky / 150 000 km				
EASY SERVICE (GARANANCE PLUS + pravidelné servisní prohlídky předepsané výrobcem + COMFORT ASSISTANCE)				
3 roky / 100 000 km				
4 roky / 150 000 km				

V případě zájmu o jinou kombinaci délky smlouvy a nájezdu kilometrů kontaktujte Vašeho prodejce.

Podrobné krytí servisních smluv GARANCE PLUS a EASY SERVICE naleznete ve Všeobecných obchodních podmínkách.

Uvedené ceny jsou včetně DPH.

Servisní smlouva EASY SERVICE za PROMO cenu je možné uzavřít během prvních tří měsíců od uvedení vozu do provozu.

Nezávazné ceny včetně DPH doporučené společností Renault Česká republika, a. s. V ceně vozu není zahrnuta povinná výbava. Veškeré ceny a údaje jsou pouze informativní a nezavazují žádnou ze smluvních stran k uzavření smlouvy. Pokud máte zájem zakoupit produkt nebo službu, je nutné uzavřít písemnou smlouvu s podpisem jednajících osob. Konkrétní nabídku konzultujte vždy se svým nejbližším prodejcem Renault. Renault Česká republika, a. s. si vyhrazuje právo aktualizovat či změnit příslušné specifikace vozidel či příslušenství.

HMOTNOSTI - COMBI VAN

	Manuální převodovka		Automatická EDC	
	L1	L2	L1	L2
Maximální povolená hmotnost ¹⁾	2 900	2 980	2 920	3 000
Pohotovostní hmotnost	1 918–2 117	1 938–2 138	1 943–2 142	1 962–2 167
Provozní hmotnost ^{1), 2)}	1 993–2 192	2 013–2 213	2 018–2 217	2 037–2 242
Maximální užitečné zatížení ³⁾	783–982	842–1 042	778–977	833–1 038
Maximální povolená hmotnost brzděného přívěsu ⁴⁾	2 500	2 500	2 280	2 200
Maximální povolená hmotnost nebrzděného přívěsu ⁴⁾	750	750	750	750

1) Přibližná hodnota ovlivněná motorizací a výbavou vozidla.

2) Hodnota dle směrnice 92/21/ EHS v aktuálně platném znění (započtena hmotnost řidiče 75 kg a PHM při 90% naplnění nádrže).

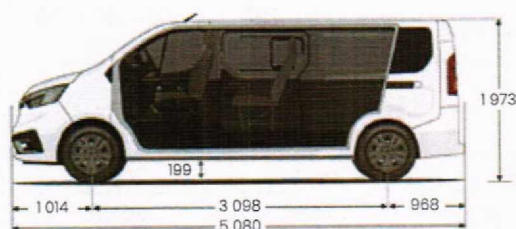
3) Skutečnou hodnotu užitečného zatížení lze zjistit pouze zvážením konkrétního vozidla pro zjištění přesné provozní hmotnosti, která je ovlivněná motorizací a výbavou vozidla.

4) Při 12% stoupání.
Hodnoty uvedeny v kg

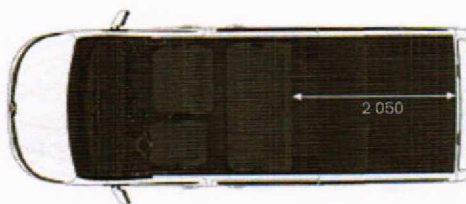
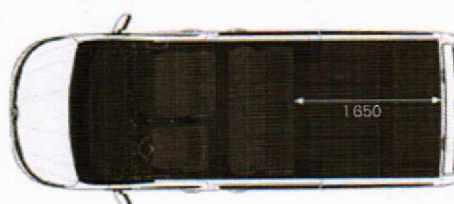
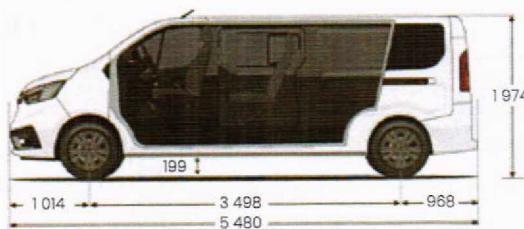
ROZMĚRY – COMBI VAN

VNĚJŠÍ ROZMĚRY (mm)	L1	L2
Délka	5 080	5 480
Šířka bez zpětných zrcátek	1 956	1 956
Výška nezátíženého vozu	1 973	1 974
Délka předního převisu	1 014	1 014
Délka zadního převisu	968	968
Rozvor	3 098	3 498
Světla výška	199	199
VNITŘNÍ ROZMĚRY (mm)		
Šířka v úrovni loktů v první řadě	1 624	1 624
Šířka v úrovni loktů ve druhé řadě	1 651	1 651
Šířka zavazadlového prostoru maximální	1 662	1 662
Šířka zavazadlového prostoru mezi podběhy kol	1 268	1 268
Výška zavazadlového prostoru po střechu	1 369	1 369
Délka ložné plochy	1 650	2 050
Délka ložné plochy – bez druhé řady sedadel	2 537	2 937
OBJEMY ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU (m ³)		
Základní uspořádání	3,2	4,1
OBSADITELNOST		
Počet míst	5-6	5-6

L1H1



L2H1



Nezávazné ceny včetně DPH doporučené společností Renault Česká republika, a. s. V ceně vozu není zahrnuta povinná výbava. Veškeré ceny a údaje jsou pouze informativní a nezavazují žádnou ze smluvních stran k uzavření smlouvy. Pokud máte zájem zakoupit produkt nebo službu, je nutné uzavřít písemnou smlouvu s podpisem jednající osob. Konkrétní nabídku konzultujte vždy se svým nejbližším prodejcem Renault. Renault Česká republika, a. s. si vyhrazuje právo aktualizovat či změnit příslušné specifikace vozidel či příslušenství.